

Род в английском языке

Род (gender ['dʒendər]) — это [грамматическая категория](#), имеющаяся у некоторых [частей речи](#) и выражающаяся в соотношении формы слова с определённым родовым признаком у предмета, в общеизвестной грамматике традиционно соотносимая с половыми признаками.

Изначально в лингвистике, термин «род», как и следует из названия, выделяется на основе родовых различий т.е. наличия таких оппозиций как: мужское – женское; живое – неживое; разумное – неразумное; и т.п. Но поскольку в распространённых языках родовое выделение проявляется только в связи с половыми признаками или их отсутствием, то и термин «род» начал ассоциироваться с половыми признаками.

В английском языке, род не является грамматической категорией т.е. в предложении отсутствуют какие-либо грамматические сочетания между словами и изменениями их форм, связанные с категорией рода, таким образом род в английском языке является [лексической категорией](#):

- *My ma was very glad for my return.* – *Моя мама была рада моему возвращению.*
- *My pa was very glad for my return.* – *Мой папа был рад моему возвращению.*

Так как английский язык всё-таки имеет некоторые не регулярные и ограниченные способы образования форм слова указывающие на род (см.: [Образование существительных мужского и женского рода](#)), то в некоторых грамматиках придерживаются теории **скрытой грамматической категории рода** в английском языке. Но следует подчеркнуть, как уже было сказано, мы не имеем какой-либо установленной продуктивной закономерности в образовании существительных мужского и женского рода в английском языке.

Род существительных

Род [существительных](#) в английском языке определяется его [лексическим](#) значением и указывает на реальные половые признаки обозначаемого объекта, их отсутствие или несущественность.

В английском языке понятие рода реализуется через соотношение существительного с [личными местоимениями](#) 3-го лица единственного числа: "**he**" - лицо мужского рода, "**she**" - женского рода, "**it**" - если существительное не называет человека или персонифицированное животное (см. также: [Употребление существительных среднего рода с местоимениями "he" и "she"](#)).

Местоимения "**he**" и "**she**" употребляются в отношении людей или когда нужно указать пол животного:

- *My elder brother is an actor.* – *Мой старший брат - актёр.*
- *He is an actor.* – *Он актёр.*
- *My elder sister is an actor.* – *Моя старшая сестра - актриса.*
- *She is an actor.* – *Она актриса.*

- *My dog is a bitch.* – *Моя собака - сучка.*
- *It is a bitch.* – *Она - сучка.*
- *She has got puppies.* – *У неё щенята.*
- *She is feeding her little ones.* – *Она кормит своих малышей.*

Существительные мужского рода

Существительные мужского рода (masculine gender nouns) - это существительные, называющие лица мужского пола, например:

- *father* (отец)
 - *brother* (брат)
 - *man* (мужчина)
 - *boy* (мальчик)
 - *husband* (муж)
 - *gentleman* (джентльмен)
 - *king* (король)
 - *cock* (петух)
- *My father is a worker, he works at a factory.* – *Мой отец – рабочий, он работает на фабрике.*

Слово "**man**" может употребляться не только в значении «мужчина», но и в значении «человек», при этом слово "*man*" согласуется с местоимением "*he*":

- *Man cannot remake himself without suffering, for he is both the marble and the sculptor.* ^[1] – *Человек не может переделать себя без страдания, ибо он и мрамор и скульптор.*

В данном случае местоимение согласуется с существительным мужского рода, но подразумевает всех людей, независимо от пола, но данное употребление слова "*man*" не касается тех случаев, когда оно используется для образования сложных существительных.

Традиционно слово "*man*" употреблялось с другими словами, чтобы обозначить человека определённой профессиональной деятельностью, например: "*lawman*", "*mailman*", "*policeman*". По мере того как изменялась роль женщин в обществе и их появлением в профессиях ранее занятых исключительно мужчинами, многие из этих слов стали рассматриваться как сексистские и устаревшие. В результате наблюдается постепенный отход от употребления "*man*" для указания на род деятельности (за исключением тех случаев, когда нужно указать на конкретное лицо мужского пола). В современном английском, общепринятым является употребление альтернативных гендерно-нейтральных ^[2] способов образования таких составных существительных например: "*lawperson*", "*mail carrier*", "*police officer*", употребление которых всего лишь несколько десятилетий назад казались странными или неуклюжими. ^[3]

Существительные женского рода

Существительные женского рода (feminine gender nouns) - это существительные, обозначающие лица женского пола, такие как:

- *mother* (мать)
 - *sister* (сестра)
 - *woman* (женщина)
 - *girl* (девочка)
 - *wife* (жена)
 - *lady* (леди)
 - *queen* (королева)
 - *cow* (корова)
 - *mare* (кобыла)
 - *hen* (курица)
- *A woman was standing on the platform. She was wearing a hat. It was decorated with ribbons and flowers.* – На платформе стояла женщина, на ней была шляпа, украшенная лентами и цветами.

Существительные общего рода

Существительные общего рода (common gender nouns) могут указывать на лицо любого пола:

- *teacher* (учитель - учительница)
 - *neighbour* (сосед - соседка)
 - *cousin* (двоюродный брат - двоюродная сестра)
 - *cat* (кот - кошка)
- "The teacher entered the classroom." - «Учитель вошёл в учебный класс.»
- "He / she entered the classroom." - «Он вошёл (/ она вошла) в учебный класс.»
- *The cat is in the yard.* – Кошка / кот во дворе.
- *It is in the yard.* – Она / он во дворе. (пол не важен)
- *She / he is in the yard.* – Она / он во дворе. (подчёркивает пол животного, или более персонифицированное указание на животное)

Но когда пол не важен или неизвестен, при обозначении маленьких детей, слова "*baby*" и "*child*" (ребенок) соотносятся в предложении с местоимением *it*^[4]:

- *Pretty child / baby! It is so small.* – Прелестный ребёнок! Он такой маленький.

От существительных общего рода могут образовываться **существительные мужского и женского рода**.

Существительные среднего рода

Все неодушевлённые существительные относят к **среднему роду (neuter gender nouns)** и сопоставляют с местоимением "*it*", см. также [Персонификация животных и неодушевлённых](#)

предметов с помощью местоимений "he" и "she":

- *Moscow is a very large city. There are more than eight million people in it.* – Москва очень большой город. В ней более восьми миллионов человек.

^{1]} –Alexis Carrel

^{2]} В данном случае термин "гендерный" подразумевает социально-культурные различия между женщинами и мужчинами (в противоположность биологическим различиям).

^{3]} OxfordDictionaries.com: *-man*, дата обращения 24.04.2016, [архив](#).

^{4]} Wikipedia: [W Gender in English:Personal pronouns](#) (дата обращения: 07.06.2014).

From:
<https://esl.wiki/> - **ESL.Wiki**

Permanent link:
https://esl.wiki/ru/grammar/gender_of_nouns

Last update: **27.09.2023 00:09**

